

Inhalt

Vorwort	11
---------------	----

Teil I:

Aus der Praxis – für die Praxis

– Hinweise für den deutschen Exporteur	15
--	----

1. Die ersten Kontakte	15
– Besuch bei der Handelsvertretung in Köln	15
– Das Einführungsschreiben	16
– Alphabetisches Warenverzeichnis der V/O's	17

2. Geschäftsanbahnung	17
– Erste Reise nach Moskau	17
– Der Besuch bei der V/O in Moskau	18
– Das Orientierungsangebot	18
– Markterkundung	18
– Besuch beim Komitee für Wissenschaft und Technik	19
– Vortragsveranstaltungen durch das Komitee	20
– Vertretung Ihrer Firma in der UdSSR	21
– Deutsche Handelsförderungsstelle	22
– Repräsentanz der Deutschen Bank	23

3. Angebotsunterbreitung	23
– Das Einholen fehlender technischer Angaben	24
– Einzelpreise oder nicht?	25
– Preiskalkulation	25
– Zusätzliche Unkosten	26

4. Die Angebotsüberprüfung	27
– Ihr Angebot ist in engerer Wahl	28

5. Vertragsverhandlungen	29
– Preisverhandlungen	30

6. Vertragstext	32
– Vertragsgegenstand und Lieferumfang	33
– Visa für sowjetische Staatsangehörige in die BRD	34
– Preise, Gesamtwert und Lieferbedingungen	34
– Liefertermine	37
– Zahlungsbedingungen	37
– Kreditgeschäfte	38
– Garantieschreiben der Außenhandelsbank, Moskau	39
– AKA Frankfurt/Main	41
– Ost-West-Handelsbank	42
– Absicherung der Risiken	42
– HERMES	42
– Konventionalstrafe	43
– Höhere Gewalt (Force Majeure)	44
– Technische Dokumentation	45
– Inspektion und Abnahme	45
– Technische Garantien	46
– GOST-Normen	47
– Verpackung und Maße der Kisten	47
– Markierung	49
– Versand- bzw. Transportbedingungen	50
– Schiedsgericht bzw. Arbitrage	51
– Versicherung »Ingosstrach«	52
– Text der Ingosstrach-Bedingungen	53
– Versicherungs-AG SOVAG	54
– Sonstige Bedingungen	54
– Bestellung von Ersatzteilen	55
– Sowjetische Firma »Sovtransavto«	56
7. Vertragsabschluß	56
– Einladung	57
8. Vertragsabwicklung	58
– Terminplan	58
– Fehlen der Ausgangsdaten	58
– Abnahme	58
– Nachträgliche Änderungen	60
– Montagevertrag	60
– Reise deutscher Monteure in die UdSSR	61
– Zollvorschriften	62

Teil II:

Allgemeines über die UdSSR	63
1. Das Land UdSSR	63
– Geografische Lage	63
– Europäischer Teil	63
– Asiatischer Teil	63
– Klima	64
– Pflanzen- und Tierwelt	64
– Flüsse und Seen	65
– Stauseen	66
– Kanäle	66
– Verkehrswesen	67
– Eisenbahn	67
– Schifffahrt	67
– Autostraßen	67
– Luftfahrt	68
– Bevölkerung	68
– Bevölkerungsdichte und -zuwachs	68
– Bildungsstand	69
2. Die Staatsordnung der UdSSR	70
– Verfassung	70
– Staatsaufbau	72
– Organe der Staatsmacht der UdSSR	73
– Organe der Staatsverwaltung der UdSSR	75
– Organe der Staatsmacht der Unions- und autonomen Republiken	77
– Örtliche Organe der Staatsmacht	77
– Rechtsprechung	77
– Grundrechte und -pflichten	78
– Wahlsystem	78
– Kommunistische Partei der UdSSR	78
3. Die Wirtschaft der UdSSR	79
– Entwicklung	79
– Standortverteilung	80
– Wirtschaftssystem	81
– Reorganisation der Wirtschaft	81
– Ministerien	81
– Maßnahmen zur Verbesserung der Leitung der Industrie	82

– Mehrstufiges Leitungssystem	83
– Planung (Frühjahresplan)	83
– Staatliches Plankomitee »Gosplan«	84
– Neunter Fünfjahresplan	84
– Industrie der UdSSR	86
– Energiewirtschaft	86
– Kohlenbergbau	87
– Erdölindustrie	88
– Erdgasindustrie	89
– Eisenhüttenindustrie	89
– NE-Metallhüttenindustrie	90
– Maschinenbauindustrie	90
– Chemische Industrie	91
– Holz-, holzverarbeitende und Papierindustrie	92
– Leicht- bzw. Konsumgüterindustrie	93
– Comecon- bzw. RGW-Länder	93
 4. Der Außenhandel der UdSSR	 95
– Westliche Industrieländer	96
– Staatshandelsländer	97
– Entwicklungsländer	97
– Importe der UdSSR	97
– Exporte der UdSSR	98
– Institutionen des Außenhandels	99
– Ministerrat der UdSSR	99
– Ministerium für Außenhandel	99
– Staatskomitee des Ministerrates der UdSSR für außen- wirtschaftliche Beziehungen (GKES)	100
– Allunions-Außenhandelsvereinigungen (V/O)	100
– Handelsvertretungen	103
– Handels- und Industriekammer der UdSSR	104
– Ausblick	105
 5. Der deutsch-sowjetische Handel	 107
– Entwicklung	107
– Handelsabkommen vom 25. 4. 1958	107
– Warenstruktur	109
– Abkommen vom 5. 7. 1972	109
– Neue Formen der Zusammenarbeit	114
– Abkommen vom 19. 5. 1973	115

– Exportaussichten	117
– »Klassischer Handel«	118
– Kompensationsgeschäfte	119
– Kooperationsgeschäfte	121

Teil III:

Verschiedenes	125
1. Patentwesen und Kauf und Verkauf von Lizenzen	125
2. Niederlassungsmöglichkeiten	126
– Wortlaut der Richtlinien	129
3. Messen und Ausstellungen in der UdSSR	130
– Neues Ausstellungsgelände	130
– Veranstalter: Handels- und Industriekammer der UdSSR	131
– Transportmöglichkeiten	131
– Internationale Ausstellungen 1973–1975	132
– Internationale Kongresse 1973–1975	132
– Fachausstellungen bzw. Fachsalons 1973–1975	133
– Vorbereitung zur Ausstellung	134
– Verkauf von Exponaten	135
– Messeergebnisse	136
– AUMA	136
– NOWEA	136
4. Werbemöglichkeiten	137
– Anzeigen und Beilagen in Fachzeitschriften	137
– »Direct Mail« (Briefsendungen)	138
– Symposien und Werbevorträge	138
– Funk- und Fernsehwerbung	139
5. Reiseinformationen	139
– Beschaffung eines Visums	139
– Impfzeugnisse	140
– Reiseweg	141
– Kraftfahrzeugversicherung	141
– Devisenbestimmungen	141
– Zollbestimmungen	142
– Zollformulare	142
– Intourist-Tarife für Einzelreisen	143
– Sonstige Reisen durch Intourist	143

6. Hinweise für den Aufenthalt in der UdSSR	146
– Am Flughafen	146
– Im Hotel	146
– Öffentliche Verkehrsmittel	146
– Geschäftsstunden	147
– Feiertage	147
– Post-, Telefon- und Telegrammgebühren	147
– Filmen und Fotografieren	147
– Theater- und Konzertkarten	148
– Ärztliche Betreuung	148
– Kleidung	148
– Einkaufsmöglichkeiten	148
– Zeitdifferenz	148
– Abreise	149
7. Informationen über Moskau mit Stadtplan ... nach 144 und 149	
8. Die russische Sprache und ein kleiner Sprachführer	150

Teil IV:

Aufgabenbereiche der V/O's, Warenverzeichnis und Anschriften	159
1. Die Außenhandelsvereinigungen der UdSSR	159
– Aufgabenbereich und Kontore	159
– Alphabetisches Warenverzeichnis der V/O's	195
2. Verzeichnis der wichtigsten Anschriften in Moskau	209
– Ministerien der UdSSR	209
– Staatskomitees	215
– Botschaften	216
– Internationale Organisationen	217
– Luftfahrtgesellschaften	217
– Banken	221
– Hotels und Restaurants, Theater	222
– Fernsprechdienste	224
– Intourist	224
– Sonstige	224
3. Anschriften in der Bundesrepublik Deutschland	225
4. Deutsche Reisebüros (Intourist-Vertretungen)	228
5. Kopien der Formulare	231
Literaturhinweise	235
Sachregister	236
Landkarte	nach 240